



# Psalm 27:1

*Mizmor Kaf-Zayin, pasuk Alef*

יְהוָה אֹרֵי וַיִּשְׁעֵי מִמִּי אִירָא  
יְהוָה מְעוֹז־חַיִּי מִמִּי אֶפְחָד

*The LORD is my Light and my Salvation...*

אֶפְחָד	מִמִּי	מְעוֹז־חַיִּי	יְהוָה	אִירָא	מִמִּי	וַיִּשְׁעֵי	אֹרֵי	יְהוָה
ef'-chad'	mee'-mee'	mah-ohz-chai-yai'	Adonai	ee-rah'	mee'-mee'	ve'-yeesh'-ee'	oh-ree'	Adonai
פָּחַד -v "dread, be afraid" qal impf 1cs אָפְחַד	מִי -+מִן interrog prep "who" "from whom"	מְעוֹז - n ms estr "stronghold, refuge, strength" עוֹז - strength חַיִּי - n mpl "life" חַי - 1pc	יְהוָה - n YHVH Eternal fr>הָיָה וַיְבִינָה הָיָה	אִירָא - v "to fear" qal impf 1cs אָרָא fr>יָרָא	מִי -+מִן interrog "who" "from, of whom"	וַיִּשְׁעֵי - n ms "and" וַיִּשְׁעֵי - n ms "deliverance salvation"+ חַי - 1ps sfx חַי - 1ps sfx fr>וַיִּשְׁעֵי v	אֹרֵי -ms "light" חַי - 1cs sfx"my fr>אֹרֵי "shine"	יְהוָה - n YHVH Eternal One fr>הָיָה אֵלֵהּ
of whom shall I be afraid?		the LORD is the strength of my life		whom shall I fear?		the LORD is my light and my salvation		

יְהוָה אֹרֵי וַיִּשְׁעֵי מִמִּי אִירָא יְהוָה מְעוֹז־חַיִּי מִמִּי אֶפְחָד

"The LORD is my light and my salvation,  
whom shall I fear? The LORD is the strength of my life;  
of whom shall I be afraid?" (Psalm 27:1)

κύριος φωτισμός μου και σωτήρ μου τίνα φοβηθήσομαι  
κύριος υπερασπιστής της ζωής μου από τίνος δειλιάσω (LXX)

*Sefer Tehillim:*

יְהוָה אֹרֵי וְשֵׁעֵי מִמִּי אִירָא  
יְהוָה מְעוֹז־חַיִּי מִמִּי אֶפְחָד

*For audio, see the Hebrew for Christians website.*



**Psalm 27:1**

יְהוָה אֹרִי וַיִּשְׁעֵי

the LORD is my light and my salvation

מִמִּי אֵירָא

whom shall I fear?

יְהוָה מְעוֹז־חַיִּי

the LORD is the strength of my life

מִמִּי אֶפְחָד:

of whom shall I be afraid?